

Abstrakt

Tato bakalářská práce se zabývá překladem vybraných kapitol z knihy *Wisdom in Exile: Buddhism and Modern Times*. Autorem této publikace je Lama Jampa Thaye, který v ní v sérii esejí pojednává o současné roli buddhismu v západní kultuře. Druhá část práce je komentář k překladu, který zahrnuje překladatelskou analýzu výchozího textu, popis překladatelské metody, typologii překladatelských problémů a posunů s konkrétními příklady.

Klíčová slova

buddhismus, překladatelské problémy, překladatelské posuny, překladatelské postupy